

small talk

หลังตกทายฝรั่งเพื่อนต่างชาติ และแนะนำตัวเสร็จแล้ว ปัญหาหนึ่งที่บางคนมักประสบคือ จะคุยกับเขาเรื่องอะไรต่อดี นึกไม่ออก ยิ่งในงานเลี้ยงสร้างมิตรภาพและแนะนำตัวเรารู้จักที่เรียกว่า Ice Breaking Party ที่จัดขึ้นก่อนเริ่มทำการศึกพร้อมกับกองกำลังทหารต่างชาติด้วยแล้ว ยิ่งจำเป็นอย่างยิ่งที่เราต้องหันหน้าไปพูดคุยกับเขา เพื่อให้รู้จักหน้าตากัน ไว้ก่อนและจะได้สะดวกต่อการประสานการปฏิบัติต่อไปจนเสร็จสิ้นการศึกร่วมๆ ดังนั้นในคอลัมน์ภาษาอังกฤษในลำดับต่อไปนี้ จึงขอแนะนำเรื่อง **Small Talk** ในวัฒนธรรมของการใช้ **ภาษาอังกฤษ** มาเพื่อใช้เป็นแนวทางในการชวนคุยเป็นภาษาอังกฤษกับเพื่อนต่างชาติ ซึ่งในที่นี้ไม่ได้หมายถึงไมโครโฟนมือถือที่เราใช้คุยโทรศัพท์ขณะขับรถหรือขณะรับ แต่กำลังต้องการพูดเกี่ยวพันกับเรื่องทางสังคมวัฒนธรรม เมื่อเราต้องใช้ภาษาอังกฤษเป็นเครื่องมือในการสื่อสารกับชาวต่างชาติในงานสังคมต่างๆ อยากให้ลองสังเกตดูครับ ถ้าใครไม่คุยหรือถามคำถาม-ตอบคำถาม อาจถือว่าเสียมารยาทได้ อีกทั้งเมื่อเวลาเราเริ่มพูดคุยหรือติดต่อธุระกับใคร ถึงแม้จะรู้จักกันแล้วหรือเพิ่งพบกันเป็นครั้งแรกก็ตาม การสร้างความสัมพันธ์ด้วยการชวนคุยเรื่องเล็กๆ น้อยๆ หรือเรื่องที่น่าสนใจร่วมกันในช่วงแรกของการสนทนานั้น ถือเป็นจุดเริ่มต้นสำคัญไม่น้อยเลยทีเดียว จากนั้นโอกาสในการเอื้อเฟื้อต่อกันหรือต้องทำงานร่วมกันต่อไปให้สำเร็จราบรื่นก็จะเป็นไปได้มากเช่นกัน ดังนั้นการเตรียมบทสนทนาแรกพบกันในช่วงสั้นๆ เอาไว้ ถือเป็นอีกเทคนิคหนึ่งในการพูดภาษาอังกฤษให้ไหลลื่นต่อไปได้ดีทีเดียว

เป้าหมายของการสนทนาช่วงนี้คือ การสร้างความรู้สึกร่วมกันเอง ดังนั้นเรื่องที่คุยจึงเป็นเรื่องที่ทุกคนสามารถเห็นพ้องกันได้ หัวข้อสนทนาที่ใช้กันบ่อยมาก คือ เรื่องสภาพอากาศ ถึงแม้บางคนอาจเห็นว่าเป็นเรื่องซ้ำๆ น่าเบื่อ แต่อย่างน้อยก็ทำให้การสนทนามีจุดตั้งต้นและพัฒนาต่อไป โดยเฉพาะในประเทศทางแถบยุโรปและอเมริกาที่มีอากาศแปรปรวนมากๆ เขาก็เริ่มคุยกันเรื่องสภาพอากาศกัน แต่ถ้าอยู่ในประเทศที่มีอากาศตลอดปีไม่แปรปรวนมากนักอย่างเมืองไทย เราจะหันไปคุยเรื่องการจราจรติดขัดก็ได้

สรุปแล้ว **Small Talk** คือ การสนทนาแรกพบกันในช่วงสั้นๆ โดยใช้หัวข้อสนทนาเป็นเรื่องทั่วไปที่ไม่เน้นสาระสำคัญมากนัก เช่น เรื่องสภาพลมฟ้าอากาศ และข่าวสารต่างๆ ที่น่าสนใจในปัจจุบัน เราอาจเรียกการสนทนาแบบนี้ว่า “การคุยเล่น” ก็ได้

ถ้าจะต้องอธิบายเหตุผลและความสำคัญของการสนทนาแรกพบในช่วงสั้นๆ หรือ Small Talk แล้วพอที่จะขยายความตอบตามคำถามแบบ W/H Questions ได้ ดังนี้

Who - ผู้พูด คือ สุภาพชนทั่วไปทั้งที่รู้จักกันแล้ว และที่เรารู้จักกัน เช่น เพื่อนใหม่ เพื่อนร่วมงาน เพื่อนร่วมกิจกรรม เพื่อนร่วมเดินทาง ผู้คนในที่สาธารณะ เด็กกับผู้ใหญ่ เจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงาน พนักงานบริการ ในสถานที่ต่างๆ เป็นต้น

Why - วัตถุประสงค์ คือ

๑. เพื่อขจัดความเจ็บเคอะเขิน อึดอัดไม่สบายใจหลังแนะนำตัวกันเป็นครั้งแรก ถัดจากนั้นก็ไม่ว่าจะคุยเรื่องอะไรต่อไปดี อาจเป็นเพราะรู้สึกอายที่พูดภาษาอังกฤษไม่คล่อง กลัวพูดผิด เรื่องนี้ต้องย้ำเตือนกันไว้เลยว่า ต้องยอมพูดผิดบ้างถูกบ้างดีกว่าไม่พูดอะไรเลย และถือเป็นเรื่องสุภาพในฐานะกำลังพลกองทัพเรือเข้าบ้าน ต้องแสดงความสนใจอยากรู้จักกับเพื่อนต่างชาติให้ดียิ่งขึ้น แต่ในทางกลับกันถ้าปลีกตัวไปนั่งเงียบๆ มุมใดมุมหนึ่งคนเดียวเมื่ออยู่ในงานสังคมหรืองานเลี้ยงต่างๆ แล้วไม่สนใจคุยกับใครเลยอาจถือว่าเป็นปฏิบัติตัวไม่สุภาพได้

๒. เพื่อเป็นการเติมเต็มเวลาไม่ให้สูญไปโดยเปล่าประโยชน์ เมื่อต้องคอยเวลาก่อนทำเรื่องสำคัญต่อไป การพูดคุยกันเรื่องเล็กๆ น้อยๆ กับสุภาพชนรอบตัวนั้น ถือว่าเป็นการสร้างมิตรภาพและความเป็นกันเองได้เป็นอย่างดี ทำให้รู้สึกที่เราไม่เป็นคนแปลกหน้าเย็นชาต่อกัน

๓. ถือเป็นเรื่องปกติธรรมดาในสังคมนปัจจุบันที่จะพูดคุยกับบุคคลที่รู้จักกันแล้ว และเพิ่งเรารู้จัก โดยเฉพาะอย่างยิ่งกับเพื่อนทหารต่างชาติที่เข้ามาฝึกร่วมกันกับเราอย่างต่อเนื่อง จะช่วยสร้างความเข้าใจและไว้วางใจกันได้เป็นอย่างดี

What - หัวข้อสนทนา (Topics)

การสนทนาแบบ Small Talk นั้น ควรเป็นเรื่องทั่วไปที่ไม่สร้างความอึดอัดใจหรือลำบากใจให้กับคู่สนทนา หัวข้อสนทนาที่เป็นที่นิยมนั้นก็จะแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ ยกตัวอย่างเช่น ชาวอังกฤษมักจะพูดคุยเกี่ยวกับเรื่องของสภาพอากาศเพราะบ้านเมืองเขาอากาศแปรปรวนทุกวัน ซึ่งมีผลต่อสุขภาพและชีวิตประจำวันมาก อีกทั้งควรเป็นหัวข้อเบาๆ น่าสนใจ และหลีกเลี่ยงเรื่องที่ทำให้เกิดความรู้สึกอึดอัดใจไม่ติดต่อกันในสังคมน เช่น เรื่องการเมือง ศาสนา สิว สงคราม น้ำหนัก อายุ รายได้ ชีวิตส่วนตัว เป็นต้น และถ้าให้รอบคอบยิ่งขึ้นควรรู้เพิ่มเติมด้วยว่า บางเรื่องที่เป็นเรื่องธรรมดาทั่วไปนำมาพูดคุยกันได้ ในสังคมน-วัฒนธรรมหนึ่ง แต่กลับเป็นเรื่องต้องห้ามไม่ควรนำมาพูดคุยกันในอีกสังคมน-วัฒนธรรมหนึ่งก็เป็นได้

หัวข้อสนทนายอดนิยมอันดับต้นๆ ได้แก่ เรื่องสภาพอากาศ (Weather) เหตุการณ์ปัจจุบัน (Current events) และข่าวกีฬา (Sport news)

หัวข้อรองลงมายังขึ้นอยู่กับดุลยพินิจตามความเหมาะสมในขณะนั้น อย่างเช่น เรื่องการเดินทางก่อนมาพบกัน หรือถ้าอยู่ในงานเลี้ยงอาจคุยกันเรื่องสภาพ-บรรยากาศของสถานที่จัดงาน ครอบครัว หน้าที่การงานทั่วไป สถานที่ท่องเที่ยว ดูนั่ง ฟังเพลง และงานอดิเรก ก็ได้

When - เวลาและ โอกาส หมายถึง เริ่มต้นได้เมื่อแรกพบกันหรือเรารู้จักกัน หลังจากทักทายหรือแนะนำตัวกันแล้ว เมื่ออยู่ระหว่างคอยรอรับบริการหรือรอเวลาเริ่มทำเรื่องอื่นๆต่อไป เมื่ออยู่ในโอกาสที่ต้องทำกิจกรรมร่วมกับคนอื่นในเรื่องงาน ทางสังคมน หรือทางธุรกิจ แม้แต่เวลาที่รู้สึกดีๆ สบายใจอยากเป็นมิตรกับผู้คนทั่วไปก็สามารถทำได้ โปรดสังเกตสุภาพชนที่มีมนุษยสัมพันธ์จะใช้ Small Talk เพื่อเปิดโอกาสดีๆ ให้กับ

ตัวเองทั้งในเรื่องคนและเรื่องงานอยู่เสมอ ไม่เสียหายหรือท้อถอย ถ้าสุขภาพ เป็นมิตร จริงใจ ใช้โอกาสเป็น แม้ ขณะเข้าแถวรอ ระหว่างงานเลี้ยง รอเวลาประชุม หรือเมื่อยืนอยู่ในลิฟต์ ก็ตาม

Where - สถานที่มักเกี่ยวข้องกับเวลาและโอกาส ได้แก่ สถานที่สาธารณะ สถานที่ใช้ประโยชน์ร่วมกัน ในที่ทำงาน ทางสังคม ทางธุรกิจ ตลอดจนบริเวณคอยรอรับบริการหรือคอยเวลาเช่น ในร้านค้า ห้องรับรอง และ ในการเข้าแถวรอ เป็นต้น

How - ลักษณะการพูดต้องมีมารยาท (Etiquette) กล่าวคือ

๑. เมื่อเรารู้จักกันหรือแม้แต่คนรู้จักกันแล้ว อย่าพูดแต่เรื่องของเราฝ่ายเดียว ต้องหัดเป็นผู้ฟังที่ดีด้วย เพราะอาจเป็นเรื่องน่าเบื่อ ถ้าต้องฟังแต่เรื่องของเราฝ่ายเดียว ควรให้ความสำคัญในเรื่องที่ผู้อื่นพูดด้วย บางครั้ง หัวข้อสนทนาที่เราสนใจก็ไม่ได้หมายความว่าผู้อื่นจะสนใจด้วย ควรสำรวจถ้อยคำ กริยา มารยาท ไม่แสดง อารมณ์สนุก ชอบหรือไม่ชอบจนเกินไป วิธีการนี้จะช่วยให้การสนทนาแรกพบกันในช่วงสั้นๆดำเนินไปได้ ด้วยดีและช่วยสร้างสัมพันธภาพที่ดีต่อไป

๒. อย่าเข้าไปขัดจังหวะเมื่อเขาคิดธุระกันอยู่ เพียงแค่ต้องการคุยเล่นเรื่องเล็กๆน้อยๆที่ไม่สำคัญนัก อย่างเช่น เรื่องลมฟ้าอากาศ ขณะที่เขากำลังอ่านหนังสือ ขณะเขียนข้อความ หรือแม้แต่ในช่วงเวลาพักช่วงสั้นๆ ระหว่างการประชุม หรือการพุดนำเสนองาน

๓. หลายคนที่เป็นนักวิชาการและมีความเชี่ยวชาญชั้นสูงในวิชาชีพตน มักจะไม่ชอบการพูดแบบ Small Talk เขาจะชอบ Shop Talk คือ การพุดคุยเรื่องงาน หรือเข้าประเด็นที่เป็นสาระน่าสนใจเท่านั้น ถ้าเป็น เช่นนี้ก็ไม่ต้องเริ่มต้นสนทนาด้วย Small Talk แต่อย่างใด

๔. ระวังการใช้ภาษากาย (Body Language) การใช้มือ สีหน้า และท่าทางประกอบการพูด ถ้าออก อาการมากเกินไป ไม่นิ่งตามความเหมาะสม ก็จะถือว่าไม่สุภาพ น่ารำคาญ และทำให้มิตรภาพใหม่ที่กำลังจะก่อ ตัวขึ้นต้องสิ้นสุดลง

๕. ระยะเวลาของ Small Talk นั้น เราคาดหวังให้มีเวลาพุดคุยเพื่อมิตรไมตรีต่อกันตามสมควร ไม่ใช่พุดกันเพียง ๒-๓ คำ แล้วจบเรื่อง ที่สำคัญคือการที่ต่างฝ่ายต่างพุดคุยกันด้วยประโยชน์ที่ยาวขึ้น ถือว่า ประสบความสำเร็จแล้วครับ ส่วนระยะเวลาสิ้นสุดการสนทนานั้น เราจะก้าวพ้น Small Talk เมื่อไร อย่างไร ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของทั้งสองฝ่าย ไม่มีกฎตายตัว แต่ต้องรู้จักสังเกตจากปฏิกิริยาของคู่สนทนาด้วยว่ารู้สึกอึดอัด ใจที่จะคุยด้วยต่อไปหรือไม่ ซึ่งเปรียบเหมือนสัญญาณบอกให้รู้ว่าหยุดพุดมากได้แล้ว

ประโยคตั้งต้น (Starter)

การสนทนาในหัวข้อเบา ๆ ระหว่างบุคคลแรกรู้จัก หรือแม้แต่เคยรู้จักกันมาแล้วและมาพบกันอีกนั้น หากใครทำได้ดีจะช่วยทำลายมาดทางสังคมเมื่อแรกพบได้ และถ้าเป็นคนที่ไม่รู้จักกันด้วยแล้ว ก็จะเป็นการ สร้างความสนิทสนมและทำให้เข้าใจนิสัยใจคอกันได้รวดเร็วยิ่งขึ้น คนที่เริ่มต้นติดต่อหน้าที่การงานหรือเจรจา ทางธุรกิจ แล้วเข้าใจหาเรื่องมาคุยได้อย่างไม่เคอะเขินเหมาะสมกับเวลาและสถานการณ์ ก็จะเป็นคนที่น่าคบหา และมีผลต่อการตัดสินใจในการร่วมงานกันต่อไปด้วย ถ้าถามว่าหัวข้ออะไรบ้างที่จะนำมาพุดใน Small Talk เรื่องนี้ไม่มีคำตอบสำเร็จรูปเพราะขึ้นอยู่กับว่าเราพุดกับใคร ในสถานการณ์ใด โดยทั่วไปแล้ว เรามักคุยกัน

เรื่องที่คนทั่วไปรับรู้และประสมร่วมกันในสังคมอยู่ในเวลานั้น ได้แก่ เรื่องสภาพอากาศ (Weather) เหตุการณ์ปัจจุบัน (Current events) และข่าวกีฬา (Sport news) นอกจากนี้ยังขึ้นอยู่กับดุลยพินิจตามความเหมาะสมในขณะนั้น อย่างเช่น เมื่อแรกเดินทางมารู้จักกันก็มักถามเรื่องการเดินทางว่าราบรื่นหรือไม่ ถ้าอยู่ในงานเลี้ยงก็อาจคุยเรื่องสภาพบรรยากาศของงานเลี้ยง ครอบครัว หน้าที่การงาน สถานที่ท่องเที่ยว ดูหนัง ฟังเพลง รวมไปถึงเรื่องงานอดิเรก ก็ได้

อันที่จริงแล้ว Small Talk เป็นส่วนหนึ่งในชีวิตประจำวันของเราโดยไม่รู้ตัว เราคาดหวังว่าบุคคลแรกรู้จักจะพูดคุยเพียงสั้นๆ หรือคุยตอบโต้ไปนานขึ้น เป็นเรื่องที่คาดเดาไม่ได้ หลายคนเฉยว่าขึ้นอยู่กับรูปร่างหน้าตาของกลุ่มสนทนาเป็นสำคัญ อย่างไรก็ตาม การเตรียมตัวให้เป็นกลุ่มสนทนาแรกรู้จักที่ดีนั้น ถ้าปฏิบัติตนอย่างสุภาพและเป็นมิตรก็ถือว่าใช้ได้แล้ว ถ้าต้องคุยกับเพื่อนต่างชาติคงไม่จำเป็นต้องพูดภาษาอังกฤษคล่องนักก็ได้ แต่ถ้าเป็นผู้ใช้ภาษาอังกฤษมือใหม่แล้วอยากเริ่มต้นสักครั้ง ขอแนะนำประโยคตั้งต้น (Starter) ในการพูดแบบ Small Talk ดังนี้

๑. คำถามแบบปลายปิด **Yes/No question** ใช้สำหรับตั้งต้นการสนทนาได้ดี บางคนว่ายังไม่ดีพอเพราะทำให้คู่สนทนาตอบสั้นๆ ปิดประโยคเร็ว แค่ตอบว่า ใช่-ไม่ใช่ หรือตอบเพียง ๒-๓ คำเท่านั้น เป็นอันจบเรื่องคุย แต่สำหรับคนที่เริ่มฝึกพูดภาษาอังกฤษนั้น ขอบอกว่าหัดออกตัวให้ได้เสียก่อนก็น่าพอใจเป็นอย่างยิ่งแล้ว เช่น

Have you ever been to Thailand? Yes. / No. หรือ Yes, I have. / No, I haven't.

คุณเคยมาเมืองไทยหรือยังครับ เคยครับ / ไม่เคยครับ

Did you catch the news today? Yes. / No. หรือ Yes, I did. / No, I didn't.

คุณได้ทันข่าววันนี้ไหมครับ ครับ / ไม่ครับ

Do you live near here? Yes. / No. หรือ Yes, I do. / No, I don't.

คุณอาศัยอยู่ใกล้ๆนี้ไหมครับ ใช่ครับ / ไม่ใช่ครับ

๒. คำถามแบบปลายปิด **Question Tag** ลองฝึกไว้เป็นกลเม็ดติดตัวเพื่อตั้งต้นคุยนะครับ ฟังดูเทดี เป็นการใช้รูปประโยคคำถามย่อรูปแบบหนึ่งที่น่ามาใส่ท้ายประโยคบอกเล่าและประโยคปฏิเสธเพื่อเป็นการทิ้งท้ายประโยคเปิดโอกาสให้คู่สนทนามีส่วนร่วมในการแสดงความคิดเห็นต่อเรื่องที่เรากำลังออกไป ซึ่งประโยค Question Tag จะนิยมใช้ในภาษาพูด (Spoken Language) เช่น

Beautiful day, isn't it? วันนี้สดใสสวยงามดี ไหมครับ

Nice day to be outside, isn't it? วันนี้อากาศดีที่จะออกมานอกบ้าน ไหมครับ

Pretty nice place, isn't it? สถานที่ดูเข้าท่าดี ไหมครับ

๓. คำถามแบบปลายเปิด เป็นคำถามประเภท **W/H questions** หรือคำถามพวก what, when, where, why, who และ how ซึ่งคำถามพวกนี้เปิดโอกาสให้ตอบโดยใช้ประโยคยาวขึ้น ไม่จำกัดอยู่แค่ตอบ ใช่-ไม่ใช่

NATTHAPHON: Oh, really? I thought your favorite sport was football. I'm a big fan of basketball, too. (อ้าว จริงหรือ? คิดว่ากีฬาที่คุณชอบคือฟุตบอลเสียอีก ผมก็เป็นแฟนบาสด้วยเหมือนกันนะ)

MIKE: How about a game sometime? (มาเล่นกันสักเกมช่วงไหนก็ได้เอาไหมล่ะ?)

NATTHAPHON: Sure thing! Why don't we go shoot some hoops now since the football game isn't on? (ได้เลย! ทำไมเราไม่ไปเล่นฮัดห่วงกันเสียตอนนี้เลย ก็ยังไม่ถึงเวลาถ่ายทอดการแข่งขันฟุตบอลนี่?)

MIKE: Good idea. Let's go. (เข้าทำดีนี่ ไปเล่นกันเถอะ)

คำอธิบายโครงสร้างประโยค:

๑. **What time is the Euro football match on?** = When does the football game start? “มีแข่งฟุตบอลยูโรคู่ต่อไปกี่โมงครับ” โดยใช้คำพูดว่า “What time” + “on” เป็นคำพูดที่ใช้ถามถึงรายการโทรทัศน์หรือภาพยนตร์ว่าเริ่มออกอากาศเวลาใด

๒. **You must have had the wrong time.** ในประโยคนี้มีโครงสร้างไวยากรณ์ must + have V.3 ให้ความหมายว่า “คงต้อง...เสียแล้ว” ผู้พูดมั่นใจเพราะรู้มาแล้วว่าต้องเป็นเช่นนั้น

๓. **I prefer basketball.** = I like basketball more than football. “ฉันชอบบาสเกตบอลมากกว่าฟุตบอล” ผู้พูดใช้คำว่า prefer แปลว่า “ชอบ...ยิ่งกว่า”

๔. **Oh, really?** ให้สังเกตการใช้คำว่า really “จริงหรือ?” ผู้พูดจะขึ้นเสียงสูงเพื่อแสดงความรู้สึกแปลกใจ เนื่องจากแต่เดิมคิดไปว่าเพื่อนชอบฟุตบอลที่สุดเสียอีก

๕. **I'm a big fan of basketball.** = “I like basketball very much. “ผมชอบบาสเกตบอลมากๆ” คำพูดที่ว่า “a big fan of” เป็นการพูดแบบไม่เป็นทางการเพื่อบอกให้รู้ว่าชอบสิ่งนั้นจริงๆ “You really like it.”

๖. **How about a game sometime?** = Let's play a basketball game. แปลว่า ไปเล่นบาสเกตบอลกันเถอะสักช่วงไหนก็ได้ การขึ้นต้นประโยคคำถามว่า “How about...?” เป็นการพูดแบบไม่เป็นทางการเพื่อบอกข้อเสนอ (Making a suggestion) ส่วนคำว่า “sometime” (adv.) ให้ความหมายว่า ในเวลาใดเวลาหนึ่ง หรือ สักช่วงเวลาหนึ่ง

Ex: How about some more rice? (เอาข้าวเพิ่มสักหน่อยไหมครับ)

You don't eat meat, do you? How about fish? (คุณไม่กินเนื้อใช่ไหม ลองกินปลานะครับ)

๗. ในภาษาอังกฤษมีรูปแบบการพูดให้ข้อเสนอแนะ (Making a suggestion) หรือให้คำแนะนำ (Giving advice) ได้หลายแบบด้วยกัน ซึ่งรวมถึงการใช้ประโยคคำถามปฏิเสธที่ขึ้นต้นด้วย “Why don't I/you/we...?” และ “Why not...?” ที่แปลตรงตัวว่า “ทำไมไม่.....” แล้วให้ความหมายในเชิงให้ข้อเสนอแนะ หรือให้คำแนะนำว่า “ควรจะ น่าจะ” ดังนี้

Paisan : How is the weather in Texas now? สภาพอากาศที่บ้านคุณตอนนี้เป็นอย่างไรรึครับ

Is there the rainy season in your country? ประเทศคุณมีฤดูฝนหรือเปล่า

Alex : The weather has been changeable in Texas during this time. Actually, we don't have rainy season like in Thailand but we also have rain and a thunderstorm that can lead to flooding. อากาศที่เท็กซัส เปลี่ยนแปลงตลอดในช่วงนี้ อันที่จริงแล้ว เราไม่มีหน้าฝนเหมือนอย่างเมืองไทย แต่ก็มีฝนและพายุฟ้าคะนองจนทำให้เกิดน้ำท่วมได้เหมือนกัน

Paisan : Really? We are in the rainy season now and it rains almost every day in July.

อย่างนั้นหรือครับ ตอนนี้เมืองไทยเข้าหน้าฝนแล้วและในเดือนกรกฎาคมก็มีฝนตกเกือบทุกวัน

You should have an umbrella with you when you go out.

คุณควรมีร่มติดตัวไว้เมื่อต้องออกไปนอกบ้านนะครับ

Alex : Thanks for your advice. ขอบคุณที่แนะนำครับ

คำศัพท์เกี่ยวกับสภาพอากาศ:

ถ้ายังสะสมคลังคำศัพท์เกี่ยวกับสภาพอากาศจำกัดตัวไว้ใช้มากเท่าไร ก็ยิ่งนึกหาคำพูดมาคุยได้ง่ายขึ้นเท่านั้น และให้คำศัพท์เป็นกลุ่มๆ จะได้ไม่สับสนดังนี้

Rain n. (ฝน): rainy adj. (มีฝนตก), drizzle (ฝนปรอย), shower (ฝนพริ้ว), downpour (ฝนที่เทลงมาอย่างมากและกะทันหัน หรือฝนท่าใหญ่), flood (น้ำท่วม), isolated (ฝนบางพื้นที่), widely scattered (ฝนกระจายเป็นแห่งๆ), scattered (ฝนกระจาย), almost widespread (ฝนกระจายเกือบทั่วไป), widespread (ฝนทั่วไป)

Cloud n. (เมฆ): cloudy adj. (เต็มไปด้วยเมฆ, มีครึ้ม), gloomy adj. (มีครึ้ม), fog n. (หมอก), foggy adj. (เต็มไปด้วยหมอก, หมอกลง), misty adj. (มีหมอกหนา), overcast (มีเมฆมาก, มีครึ้ม), clear (สดใส, ไม่มีเมฆหมอก)

Temperature (อุณหภูมิ): hot (ร้อน), stuffy adj. (อบอ้าว), sweltering adj. (ร้อนระอุ), roasting hot adj. (ร้อนเหมือนถูกอบ), baking hot (ร้อนระอุ), warm (อบอุ่น), cool (เย็นสบาย), humid adj. (อากาศชื้น), cold (หนาว), freezing (เย็นจัด, เย็นยะเยือก), below freezing (ต่ำกว่าจุดเยือกแข็ง)

Wind n. (ลม): breeze (สายลมที่พัดเบาๆ), blustery (ซึ่งมีลมพัดแรง), windy adj. (มีลมแรง), gale (ลมแรง), storm n. (พายุ), stormy (มีพายุ)

Sky (ท้องฟ้า): fine (ท้องฟ้าแจ่มใส), fair (ท้องฟ้าโปร่ง), partly cloudy sky (ท้องฟ้ามีเมฆบางส่วน), cloudy sky (ท้องฟ้ามีเมฆเป็นส่วนใหญ่), very cloudy sky (ท้องฟ้ามีเมฆมาก), overcast sky (ท้องฟ้ามีเมฆเต็มท้องฟ้า)

Bad weather (สภาพอากาศไม่ดี): thunderstorm / rumbling sky (พายุฟ้าคะนอง), a lightning strike (ฟ้าผ่า), lightning (ฟ้าแลบ), thunder (ฟ้าร้อง), hailing v. (ลูกเห็บตก)

คำพูดที่มักใช้เปิดฉากสนทนาเกี่ยวกับสภาพอากาศ:

๑. ประโยคบอกเล่า ใช้กล่าวขึ้นมาลอยๆ ได้ เหมือนบรรยายสภาพรอบตัว หรือบอกความรู้สึกเพื่อหวังให้บุคคลแรกจู่จิกได้แสดงความเห็นของตัวเองร่วมด้วย

EX: I don't like the weather today, it's too hot.	ฉันไม่ชอบอากาศวันนี้เลย ร้อนเหลือเกิน
It's a lovely day.	วันนี้อากาศดี
The weather is nice today.	วันนี้อากาศดีนะ
It's a terrible weather today.	วันนี้อากาศเลวร้ายมากเลยทีเดียวนะ

๒. ประโยคอุทาน ถ้าอยากเริ่มต้นชวนใครให้หันมาคุยด้วย จะมีบ่อยครั้งเหมือนกันที่เราอุทานออกมาเรื่องสภาพอากาศรอบตัว ส่วนใหญ่แล้วประโยคอุทานจะไม่มี ความหมายตรงตามถ้อยคำแต่มุ่งเน้นอารมณ์และความรู้สึกเป็นสำคัญ โครงสร้างประโยคอุทานจะใช้ What กับ How ขึ้นต้นประโยค แต่ในการอุทานที่เกี่ยวกับสภาพอากาศ เรามักเห็นโครงสร้างที่ขึ้นต้นด้วยWhat ดังนี้

โครงสร้างประโยค: What a + Adj. + Noun!
หรือ What a + Adj. + Noun + ประธาน + กริยา!

Ex: What a nice day!	ช่างเป็นวันที่อากาศดีจัง
What a nice day it is!	ช่างเป็นวันที่อากาศดีจังเลย
What a terrible day!	ช่างเป็นวันที่อากาศแย่ง
What a terrible day it is!	ช่างเป็นวันที่อากาศแย่งเลย

๓. การใช้ประโยค Question Tag ถามความเห็นคู่สนทนาว่าเห็นด้วยหรือคล้อยตามหรือไม่ นั่น ฟังดูเหมือนสนิทสนมกับผู้ฟังได้ดี

Ex: Beautiful day, isn't it?	วันนี้อากาศดีว่าไหม
Nice day, isn't it?	วันนี้อากาศดีว่าไหม
It's so hot today, isn't it?	วันนี้อากาศร้อนเหลือเกินว่าไหม
It's good today, isn't it?	วันนี้อากาศดีนะว่าไหม
It looks like rain, doesn't it?	เหมือนฝนจะตกนะว่าไหม

๔. การใช้ประโยคคำถามเรื่องสภาพอากาศเพื่อถามบุคคลแรกจู่จิกก็เป็นวิธีชวนคุยที่คิดขึ้นมาได้ง่ายๆ อีกวิธีหนึ่ง

Ex: Do you think it will rain this weekend?	คิดว่าฝนจะตกสุดสัปดาห์นี้ไหมครับ
How's the weather?	(คิดว่า)อากาศเป็นอย่างไรครับ
Is the weather... hot / cold / fine... there?	อากาศที่นั่น... ร้อน /หนาว/แจ่มใส...ไหมครับ

รูปแบบคำตอบ:

แบบที่ ๑: ใช้ It is + Adjective. ที่เป็นคำศัพท์อธิบายสภาพอากาศทั่วไป เช่น
It's sunny today. (วันนี้แดดจ้า) It's warm. (อากาศอบอุ่น) It's nice. (อากาศดี)

It's hot today. (วันนี้อากาศร้อน) It's cold. (อากาศหนาว) It's wet. (แฉะ, มีฝนตก)

It's cloudy. (อากาศครึ้ม) It's stormy. (มีพายุ) It's mild. (ไม่หนาวจัด)

แบบที่ ๒: ใช้ It is a + adjective + noun + วัน/ช่วงเวลา. เช่น

It's a fine day. นี่เป็นวันที่มีอากาศแจ่มใส

It's a windy afternoon. เป็นบ่ายที่มีลมแรง

แบบที่ ๓: ใช้ It is + v.ing. เพื่อบอกสภาพอากาศที่กำลังเกิดขึ้นในเวลานั้น เช่น

It's drizzling outside. ข้างนอกมีฝนตกปรอยๆ

Take an umbrella, it's raining. เอาร่มไปด้วย ฝนกำลังตก

ข้อสังเกต: ให้ดูหน้าที่คำที่นำมาใช้ในการแต่งประโยคว่าเป็น คำนาม (Noun) คุณศัพท์ (Adjective) หรือ คำกริยา (Verb) ในการพูดถึงเรื่องลมฟ้าอากาศ ดังนี้

ตัวอย่างที่ ๑: *How's the weather?*

~~It is snow (noun).~~ ผิด

It is snowy. (adjective) ถูก

It is snowing. (verb) ถูก

ตัวอย่างที่ ๒: *What's it like out?*

~~It is rain (noun).~~ ผิด

It is rainy. (adjective) ถูก

It is raining. (verb) ถูก

ตัวอย่างที่ ๓: *What's the weather like?*

~~It is sun (noun).~~ ผิด

It is sunny. (adjective) ถูก

The sun is shining. (verb) ถูก

การตั้งต้นคุยด้วยเรื่องเหตุการณ์ปัจจุบัน (Current events)

ถ้าคุยกันด้วยเรื่องเหตุการณ์ปัจจุบัน หรือข่าวดังในช่วงเวลานั้น ก็น่าจะเรียกความสนใจได้ดี ทำให้เราสามารถนำมาเล่าต่อได้เลย ไม่ต้องนึกหาเรื่องคุยไกลตัว ยกตัวอย่างเช่น เมื่อปลายเดือนสิงหาคมที่ผ่านมา มีข่าวการแสดงแสงสีการเปิดตีกระทบฟ้า “มหานคร” ตึกที่สูงที่สุดในประเทศไทย มีทั้งหมด ๗๗ ชั้น สูงถึง ๓๑๔.๒ เมตร มีที่ตั้งอยู่ในย่านธุรกิจสำคัญของกรุงเทพมหานคร โดยออกแบบให้เป็นอาคารกระจกทรงสี่เหลี่ยมสูง และมีแนวคิดให้อาคารมีลักษณะเสมือนพันด้วยริบบิ้นสามมิติ จึงทำให้มีรูปลักษณะที่โดดเด่นสะดุดตา มีการแบ่งพื้นที่สำคัญออกเป็นส่วนของโรงแรม ร้านค้า คอนโดมิเนียม และจุดที่น่าสนใจคือชั้นที่ ๗๔-๗๗ เป็นจุดชมทัศนียภาพ (Sky Observation Deck) มีพื้นที่เป็นกระจกใสยื่นออกจากตัวอาคาร เหมือนลอยอยู่บนฟ้า เมื่อยืนก้มมองลงมาผ่านทะเลกระจกลใสก็จะเห็นถึงพื้นด้านล่าง ทำให้รู้สึกเหมือนยืนอยู่กลางอากาศ จุดชมทัศนียภาพนี้เปิดบริการให้นักท่องเที่ยวเข้าไปชมได้ด้วย



บทสนทนา:

Chumphon: Is it your first time in Thailand? เป็นครั้งแรกที่มาเมืองไทยหรือเปล่าครับ

Ron : Not really. In fact, I've been to Pattaya once before. This time, I'm going to tour Bangkok at the weekend. ก็ไม่เชิงครับ อันที่จริง ผมเคยมาเยือนเมืองพัทยามาก่อนแล้วครั้งหนึ่ง คราวนี้ตั้งใจจะไปเที่ยวชมกรุงเทพฯ ช่วงวันสุดสัปดาห์ครับ

Chumphon: Lucky you. Have you heard that there was the Lightshow at Bangkok's new tallest building on Monday night? You missed the eye-catching event in Bangkok yesterday. Anyway, this building's not as tall as skyscrapers in your country but it's the tallest one of Thailand right

now. โชคดีจังครับ ทราบไหมครับว่ามีงานแสดงแสงสีเปิดตึกใหม่ที่สูงที่สุดในกรุงเทพฯเมื่อคืนวันจันทร์นี้เอง คุณพลาดชมเหตุการณ์อันน่าตื่นตาตื่นใจในกรุงเทพฯเมื่อวานนี้เสียแล้ว จะอย่างไรก็ตาม ตึกนี้คงเทียบไม่ได้กับบรรดาตึกระฟ้าในประเทศคุณ แต่ก็เป็นที่สูงที่สุดของเมืองไทยในขณะนี้

Ron : How tall? What should I expect to see inside there? สูงแค่ไหนครับ แล้วคิดว่าผมจะได้ชมอะไรในตึกนี้

Chumphon: It's named "MahaNakhon" and consists of a 77-storey glass tower. The gigantic skyscraper has a hotel, condominiums, outlets, bars, restaurants and an observation deck. I bet you'll enjoy it. ตึกนี้เรียกว่า ตึกมหานคร ประกอบด้วยตึกแบบหอคอยกระจุยสูง ๗๗ ชั้น ตึกระฟ้าขนาดมหึมานี้มีโรงแรม คอนโดมิเนียม ร้านค้า บาร์ ภัตตาคาร และจุดชมทัศนียภาพ พนันได้เลยว่าคุณคงชอบที่นี้แน่

Ron : Appreciate for your advice. ขอบคุณมากครับสำหรับคำแนะนำ

Chumphon: Have a good weekend. ขอให้สนุกในวันหยุดสุดสัปดาห์ครับ

คำพูดที่มักใช้เปิดฉากสนทนา:

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Did you catch the news today? | ได้ทันข่าววันนี้ไหมครับ |
| Did you hear about the | ได้ยินข่าวเกี่ยวกับ.....ไหม |
| Have you heard that | ได้ยินข่าวว่า.....ไหม |
| I read in the paper today that..... | ผมอ่านหนังสือพิมพ์วันนี้ลงข่าวว่า..... |
| I watch TV today that they..... | ผมชมรายการโทรทัศน์วันนี้ว่าพวกเขา..... |
| I heard on the radio today that | ผมได้ยินข่าวทางวิทยุวันนี้ว่า..... |

หลักการใช้:

๑. has / have been to + ชื่อสถานที่: ให้ความหมายว่า "visit" เคยไปเที่ยวหรือเยี่ยมชมสถานที่นั้นมาแล้ว ซึ่งมักเป็นการพูดอ้างถึงประสบการณ์ในชีวิต โดยให้ความรู้สึกเหมือนกับว่าเคยไปเมื่อไม่นานมานี้ หรือมีประสบการณ์มาแล้วบ่อยครั้ง เช่น I have been to New York. (ผมเคยไปนิวยอร์กมาแล้วนะ)

๒. be going to: สื่อความหมายเป็น Future Tense ว่า ผู้พูดกำลังบอกแผนการ (Plan) ที่จะทำในอนาคต เช่น I'm going to give up smoking this year. (ผมจะเลิกบุหรี่ในปีนี้) ใช้บอกความตั้งใจ (Intention) เช่น I'm going to read this novel this weekend. (ผมตั้งใจจะอ่านนิยายเรื่องนี้สุดสัปดาห์นี้) ใช้บอกการตัดสินใจไว้แล้ว ในอนาคต (Previously made decision) เช่น We're going to get married by the end of this year. (เราจะแต่งงานกันภายในสิ้นปีนี้) และใช้พูดถึงเหตุการณ์ที่มีที่ท่าว่าจะเกิดขึ้น (Likely to happen) ในเวลาอันใกล้นี้ เช่น Look at those clouds – it's going to rain. (ดูกลุ่มเมฆเหล่านั้นสิ สนทำท่าว่าจะตกนะ)

๓. as tall as, the tallest : as...(adj./adv.)...as ใช้ในการเปรียบเทียบกับคนหรือสิ่งต่างๆที่มีอยู่ ๒

จำนวนเท่านั้น ให้ความหมายว่า เท่ากับ เท่ากัน เช่น He is as tall as his brother. (เขาสูงพอกันกับน้องชายของเขา) และ the tallest เป็นการใช้คุณศัพท์ (Adj.) และกริยาวิเศษณ์ (Adv.) ในการเปรียบเทียบว่ามีมากที่สุดหรือน้อยที่สุดกับคนหรือสิ่งต่างๆที่มีอยู่ ๓ จำนวนขึ้นไป ถ้าเป็นคำพยางค์เดียวก็มักจะเติม -est ท้ายคำนั้น เช่น It's the tallest building in Thailand.

๔. How tall ? : ใช้โครงสร้างประโยคคำถาม How + adj. + BE + Subject ? เช่น
How tall is that tower? (หอคอยนั้นสูงแค่ไหน)

คำศัพท์และสำนวนพูดที่น่าสนใจ:

anyway (adv.) : anyhow - อย่างไรก็ตาม

appreciate (v.) : thank you, be grateful - ขอขอบคุณ

consist of (v.) : comprise, include - ประกอบด้วย

event (noun) : social gathering - งานสังสรรค์

expect (verb) : think something will happen - คาด, คาดว่า, คาดการณ์

eye-catching (adj.) : very surprising and nice to see - ที่เรียกความสนใจได้, ที่น่าตื่นตาตื่นใจ

gigantic : extremely large - มหา, ใหญ่โต

I bet. / I'll bet. : sure - เป็นภาษาพูด ใช้เพื่อบอกว่าแน่ใจพอสมควร

Lucky you. : เป็นภาษาพูด (Spoken language) ใช้กล่าวกับคนผู้นั้นว่า

observation deck : a place on top of a tall building where people can go to see the good view -
จุดชมทัศนียภาพ

outlet (noun) : a shop or place where a particular product is sold - ร้านขายสินค้า, ร้านขาย
สินค้าจากโรงงาน

skyscraper : a very tall building containing offices or flats - ตึกระฟ้า

Small Talk

Aims: "Breaks the ice" or "fill an awkward silence."
between people.

: Avoid feeling shy using the second language,
sometimes considered rude to say nothing.

Remember: better to make a few mistakes than
to say nothing at all!

Small Talk

- **WHO** makes small talk?
- **WHAT** do people make small talk about?

friend of a friend
office employees
waitresses
hairdressers
receptionists
mailman, etc.

The weather
Current events
Sports news.

Small Talk

□ WHERE do people make small talk?

- Anywhere
- Common places
- When waiting for something
- When waiting for the bus
- In waiting room
- In queues at the grocery store
- In elevator or lunchroom
- In restroom
- In a line-up social events
(such as a party)

□ WHEN do people make small talk?

The **first time** you see or **meet someone**, a co-worker in the lounge you might say hello and discuss the sports or weather.

Spark up a conversation after someone smiles and acknowledges you.

Small Talk

WHY do people make small talk?

- The first is to break an uncomfortable silence.
- Another reason is to fill time.
- It is so common to make small talk when you are waiting for something.
- Some people make small talk in order to be polite.
- You may not feel like chatting with anyone at a party, but it is rude to just sit in a corner by yourself.
- After someone introduces you to another person, you do not know anything about them, so in order to show a polite interest in getting to know them better, you have to start with some small talk.

Small Talk

Cautions:

- Do **not interrupt two people** in order to discuss something unimportant such as the weather.
- If someone is **reading a book** or **writing a letter**. It is not appropriate to initiate a conversation either.
- During **a break** in a meeting or presentation.
- Finally, it is important to recognize **the cue** when the other person wants the conversation **to stop**.

Small Talk: Conversation Starters

<p>Talking about the weather</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Beautiful day, isn't it? • It's • Did you order this sunshine?
<p>Talking about current events</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Did you catch the news today? • Did you hear about that fire on Fourth St? • What do you think about this transit strike? • I read in the paper today that..... • I watched TV today that they • How about those Reds? Do you think they're going to win tonight?
<p>At the office</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Have you worked here long? • You look like you could use* a cup of coffee. • What do you think of the new computers?
<p>At a social event</p>	<ul style="list-style-type: none"> • So, how do you know Justin? • Have you tried the cabbage rolls that Sandy made? • Are you enjoying yourself? • It looks like you could use* another drink. • Pretty nice place, huh? • I love your dress. Can I ask where you got it?
<p>Out for a walk</p>	<ul style="list-style-type: none"> • How old 's your baby? • What's your puppy's name? • How do you like the new park? • Nice day to be outside, isn't it?
<p>Waiting somewhere</p>	<ul style="list-style-type: none"> • How long have you been waiting? • The bus must be running late today. • I'll have to remember not to come here on Mondays.

could use something* - spoken if you say you could use something, you mean you would really like

to have it: I could use a drink.

Small Talk

Small Talk

หลังทักทายฝรั่ง แนะนำตัวเสร็จแล้ว
ปัญหาหนึ่งที่หลายๆคนมักเจอคือ
ควรคุยเรื่องอะไรต่อดี

เป้าหมายของการสนทนาช่วงนี้คือ
การสร้างความรู้สึกร่วมกันเอง
ดังนั้นเรื่องที่คุยควรเป็นเรื่องที่ทุก
คนสามารถเห็นพ้องกันได้
(ซึ่งหมายความว่าอย่าคุยเรื่อง
การเมืองหรือการศาสนา)

Small Talk

ควรคุยเรื่องดินฟ้าอากาศ โดยเฉพาะ
ในประเทศที่มีอากาศมีการ
แปรปรวนมากหน่อย

ถ้าอยู่ในประเทศที่อากาศตลอดปีไม่
แปรปรวนมากนัก เช่น เมืองไทย
ก็อาจคุยเรื่องการจราจร

สรุป เรื่องที่ยกขึ้นมาสนทนาทั่วไป
ที่ไม่มีสาระอะไรมากมาย เรียก
รวมๆว่า **Small Talk**

Small Talk

เราจะก้าวพ้น **Small Talk** เมื่อไร
และอย่างไร ก็ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจ
ของเราและคู่สนทนา ไม่มีกฎ
ตายตัว



Shop Talk

หลายคนที่สติปัญญาดี มีความเชี่ยวชาญใน
วิชาชีพตน มักจะไม่ชอบ**Small Talk** เขา
จะเข้าไปคุยเรื่องงานเลย

Shop Talk เป็นคำนาม (Noun) แปลว่า
การพูดคุยเรื่องงานหรือเรื่องที่น่าสนใจ
ร่วมกัน

Talk Shop เป็นคำกริยา (Verb) แปลว่า
คุยเรื่องงาน แต่ถ้าคำนี้นำมาใช้เป็น
คำนาม (Noun) หมายถึง เวทีในการพูดคุย
เช่น ASEAN Regional Forum เป็นต้น



Small Talk Etiquette

- ข้อสำคัญคือ อย่าพูดแต่เรื่อง
ของตัวเองอยู่ฝ่ายเดียว เพราะ
น่าเบื่อสำหรับคนอื่นเขา เว้นแต่
ว่าคุณเป็นคนน่าสนใจจริงๆ

